

Số: /QĐ-ĐHBK

Hà Nội, ngày tháng năm 2025

## QUYẾT ĐỊNH

### Về việc ban hành bảng quy đổi tương đương các chứng chỉ ngoại ngữ

### GIÁM ĐỐC ĐẠI HỌC BÁCH KHOA HÀ NỘI

Căn cứ Luật Giáo dục đại học ngày 18 tháng 6 năm 2012 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học ngày 19 tháng 11 năm 2018;

Căn cứ Nghị định số 99/2019/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2019 của Chính phủ về việc Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học;

Căn cứ Quy chế Tổ chức và hoạt động của Đại học Bách khoa Hà Nội do Hội đồng đại học ban hành theo Nghị quyết số 40/NQ-ĐHBK ngày 02 tháng 12 năm 2024;

Căn cứ Quy chế Công tác cán bộ của Đại học Bách khoa Hà Nội do Giám đốc đại học ban hành theo Quyết định số 1218/QĐ-ĐHBK ngày 02 tháng 02 năm 2024;

Căn cứ thông tư số 23/2021/TT-BGDĐT ngày 30 tháng 8 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc Ban hành Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ;

Căn cứ kết quả họp thống nhất của các đơn vị liên quan và theo đề nghị của Trưởng ban Tổ chức - Nhân sự.

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ban hành bảng quy đổi tương đương các chứng chỉ ngoại ngữ được công nhận và sử dụng tại Đại học Bách khoa Hà Nội (Phụ lục đính kèm).

**Điều 2.** Các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm xây dựng quy định cụ thể về việc công nhận chứng chỉ ngoại ngữ trong phạm vi công việc.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 9324/QĐ-ĐHBK ngày 16/9/2024.

**Điều 4.** Các ông (bà) Chánh văn phòng đại học, Trưởng ban Ban Tổ chức - Nhân sự và trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Lưu: VT, TCNS.

**KT.GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**PGS.TS. Nguyễn Phong Điền**

## PHỤ LỤC

(Kèm theo Quyết định số /QĐ-ĐHBK ngày tháng năm 2025 của Giám đốc Đại học Bách khoa Hà Nội)

### BẢNG 1. QUY ĐỐI TƯƠNG ĐƯƠNG CÁC CHỨNG CHỈ TIẾNG ANH

KNLNN VN	Khung tham chiếu Châu Âu	VSTEP	Aptis ESOL	IELTS Academic	PEIC	PTE Academic	Linguaskill	Cambridge Assessment English	Cambridge English Tests	TOEIC				TOEFL iBT	TOEFL ITP
										Nghe	Đọc	Nói	Viết		
Bậc 1	A1		A1	≤ 2.0 2.5	Level A1	10-29	100-119		KET (100-119)	60-105	60-110	50-80	30-60	<30	
Bậc 2	A2		A2	3.0 3.5	Level 1	30-42	120-139	A2 Key	KET (120-139)	110-270	115-270	90-110	70-110		
Bậc 3	B1	4-4.5 5 5.5	B1	4.0 4.5 5.0	Level 2	43-58	140-159	B1 Preliminary/ B1 Business Preliminary	PET (140-159)	275-395	275-380	120-150	120-140	30-45	450-499
Bậc 4	B2	6-6.5 7.0- 7.5 8	B2	5.5 6.0 6.5	Level 3	59-75	160-179	B2 First/ B2 Business Vantage	FCE (160-179)	400-485	385-450	160-170	150-170	46-93	
Bậc 5	C1	8.5 9 9.5-10	C1	7.0 7.5 8.0	Level 4	76-84	>180	C1 Advanced/ C1 Business Higher	CAE (180-199)	490	455	180-200	180-200	94-114	
Bậc 6	C2		C2	8.5 9.0	Level 5	85-90		C2 Proficiency	CPE (200-230)					115-120	

**Ghi chú:**

- Các chứng chỉ được quy đổi tương đương chỉ khi dạng thức thi đánh giá đầy đủ 4 kỹ năng.
- Với chứng chỉ TOEIC 4 kỹ năng: được quy đổi tương đương sang các chứng chỉ khác dựa theo kỹ năng đạt điểm thấp nhất.
- Không công nhận sử dụng chứng chỉ đánh giá năng lực tiếng Anh TOEFL iBT theo hình thức Home Edition.

**BẢNG 2. QUY ĐỔI TƯƠNG ĐƯƠNG CÁC CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ KHÁC**

TT	Ngôn ngữ	Chứng chỉ /Văn bằng	Trình độ/Thang điểm	
			Tương đương Bậc 3	Tương đương Bậc 4
1	Tiếng Pháp	CIEP/Alliance française diplomas	TCF: 300-399 Văn bằng DELF B1 Diplôme de Langue	TCF: 400-499 Văn bằng DELF B2 Diplôme de Langue
2	Tiếng Đức	Goethe - Institut	Goethe-Zertifikat B1	Goethe-Zertifikat B2
		The German TestDaF language certificate	TestDaF Bậc 3 (TDN 3)	TestDaF Bậc 4 (TDN 4)
3	Tiếng Trung Quốc	Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK)	HSK Bậc 3	HSK Bậc 4
4	Tiếng Nhật	Japanese Language Proficiency Test (JLPT)	N4	N3
5	Tiếng Nga	ТРКИ - Тест по русскому языку как иностранному	ТРКИ-1	ТРКИ-2